



K. ETTER

FRÉDÉRIC BRAND
Chef du Service
de l'agriculture
du canton de Vaud

20 La future Loi sur l'agriculture vaudoise se donne pour but de réglementer la désignation «produit fermier» et introduit une marque ombrelle «Pays de Vaud» afin de valoriser la provenance vaudoise. Pour Frédéric Brand, ces dispositions n'ajoutent pas de la confusion dans la «jungle des labels agroalimentaires» mais au contraire servent à mettre de l'ordre, à l'avantage des producteurs et des consommateurs. «L'Etat de Vaud ne créera ni nouveau label ni nouveau logo», précise-t-il.

APERÇU

Céréales: les prix indicatifs des céréales panifiables sont reconduits à partir du 1^{er} octobre **5**

A l'étranger: un troisième reportage termine notre série consacrée à nos voisins français exploitant en Franche-Comté **9**

Terre d'Elle: Jacqueline et Jean-Luc Noirjean se sont spécialisés dans l'accueil à la ferme en diversifiant leurs prestations **12**

PUBLICITÉ

Un an et déjà champion: Merlyn-ET brille à Bulle

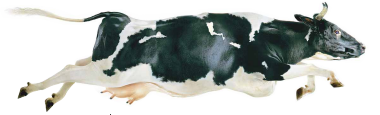
15 Succès peu habituel pour un aussi jeune taureau. Lors du Marché-concours de Bulle, mardi dernier, Merlyn-ET, de Martin Fankhauser à Burgistein, s'est distingué parmi ses nombreux concurrents. A 14 mois à peine, ce Red Holstein prometteur au caractère laitier confirmé a emporté les faveurs de ses deux juges en décrochant le titre de champion. Pour la Holstein, le titre revient à Malagant, de Raphaël Favre au Crêt, et pour la Simmental, à David, d'André Veillon à Vuisternens-devant-Romont. Pour sa 110^e édition, le marché-concours a innové en instaurant le championnat au ring pour le choix du meilleur sujet de chaque race.



Champion Red Holstein, le jeune taureau d'un an Merlyn-ET, à Martin Fankhauser.

Forum	8
Le télégramme de l'USP	8
Les marchés	10 et 11
Agenda	21

14 La FPSL informe.



SMP · PSL Schweizer Milchproduzenten
Producteurs Suisses de Lait
Produttori Svizzeri di Latte

INTERPROFESSION

LE PRIX DU LAIT

13 L'Interprofession du lait a fixé vendredi dernier le prix du lait de centrale à 62 ct/kg pour le quatrième trimestre de cette année, soit une hausse de 0,4 ct/kg.

PUBLICITÉ

Prison ferme à Bochuz La grève du lait

3 Les Etablissements de la plaine de l'Orbe ont deux particularités: celle de disposer du quartier carcéral le plus sécurisé de Suisse romande et celle d'exploiter l'un des trois plus grands domaines agricoles du pays. Contrairement aux détenus du pénitencier, ceux de la colonie purgent leur peine au quasi grand air. Certains prennent même goût à l'agriculture.



M. DARBELLAY

La ferme des EPO, à la fois ouverte et coupée du monde.

4 Le 10 septembre dernier, les producteurs de lait européens ont appelé à la grève du lait, mouvement qui a rapidement pris une ampleur inégalée. Le 14 septembre, sur appel du syndicat agricole Uniterre, démarrait en Suisse la révolte paysanne qui deviendra rapidement la grève du lait pour de nombreux producteurs. Rétrospective et reflets.



J.-R. STUCKI

L'appel à la grève du lait est lancé: ici, à Estavayer-le-Lac.

ESPACE GRUYÈRE À BULLE

Taureaux: très belle édition 2009

Michel Currat

Trois cent septante-neuf géniteurs issus de la crème de la génétique suisse des races Holstein, Red Holstein et Simmental ont été exposés à Bulle. Pour la première fois, un championnat au ring a départagé les meilleurs sujets et un champion a été désigné pour chaque race.

Pour cette 110^e édition du Marché-concours de taureaux mardi 22 et mercredi 23 septembre à Espace Gruyère à Bulle, les fédérations fribourgeoises d'élevage des races Holstein et Tachetée rouge, qui organisaient la manifestation, ont introduit une innovation: le classement au ring a été couronné par un championnat au terme duquel le meilleur sujet de chaque race a été sacré champion.

Pour la race Holstein, c'est Malagant, propriété de Raphaël Favre, Le Crêt, un animal âgé de trois ans qui a séduit le juge Jacques Rouiller, de Rossens.

«La présentation des éleveurs qui s'améliore d'année en année facilite grandement le travail du juge. Au cours de cette journée, je n'ai jamais eu de peine à trouver un beau premier dans chaque classe. Le champion que j'ai choisi impose par sa stature, sa puissance et son caractère laitier, l'ensemble assorti de bons

membres», a-t-il commenté à l'issue des joutes.

Le champion de la race Red Holstein s'appelle Merlyn-ET, il appartient à Martin Fankhauser, de Burgistein. C'est un très jeune taureau d'un an qui a emporté les faveurs des deux juges, Jean Siegenthaler de Mont-Soleil et Roland Rothenbühler de St. Ursen, grâce à son caractère laitier affirmé.

«Un animal exceptionnel dans toutes ses positions, très spécial pour son âge», a attesté Roland Rothenbühler.

Quant au championnat de la race Simmental, il a été emporté par David, un animal de trois ans et demi, propriété de André Deillon, à Vuisternens-devant-Romont.

C'est le juge Christian Tschiemer, de Habken, qui a départagé les candidats champions.

«Le championnat au ring a vraiment amené un plus à la manifestation. Les spectateurs sont restés plus longtemps. Ce championnat se veut être un instrument supplémentaire de la promotion de la génétique du Marché-concours de Bulle», a souligné le gérant, Bertrand Droux.

Durant la journée, les visiteurs ont pu admirer 245 géniteurs des sections Red Holstein, HO et SF, 31 sujets de la section Simmental et 103 taureaux de la race Holstein.

«Nombre d'entre eux se sont profilés comme les meilleurs spécimens suisses dans ces races laitières. Du côté maternel, les vaches, mères des taureaux bullois, ont affiché des rendements laitiers asso-

ciés à de hautes teneurs du lait. Côté paternel, les pedigrees comportent les meilleurs géniteurs testés du pays et les taureaux étrangers au sommet de la hiérarchie mondiale», a relevé le gérant.

Le Marché-concours de Bulle est ouvert aux éleveurs de toute la Suisse. Cette année, ils étaient 260, venus des cantons de Fribourg, Berne, Vaud, Neuchâtel, Bâle, Soleure, Lucerne et du Jura.

Un marché animé

Sur le plan des affaires, 132 taureaux ont été vendus pour la garde. Le volume des transactions est identique au marché 2008. Les prix de vente réalisés ont atteint en moyenne 2988 francs, soit un prix moyen inférieur à l'an passé de 171 francs.

Dans le cadre du marché surveillé, organisé le mercredi par la Coopérative fribourgeoise d'écoulement du bétail, 44 taureaux ont été vendus, soit 10 de plus qu'en 2008. Les taureaux adultes de la catégorie MA ont atteint des prix moyens oscillant entre 3,15 fr. et 4,30 fr. le kilo, poids vif, avec une surenchère moyenne de 20 à 35 centimes. Pour les jeunes taureaux (catégorie MT), les prix ont oscillé entre 3,75 fr. et 4,30 fr. le kilo, avec une surenchère moyenne de 5 à 20 ct. Ces prix se situent à environ 8% en dessous des prix réalisés en 2008.

Un public nombreux

La 110^e édition du Marché-concours de taureaux a enregistré une bonne affluence.

Quelque 2700 visiteurs ont franchi les portes d'Espace Gruyère.

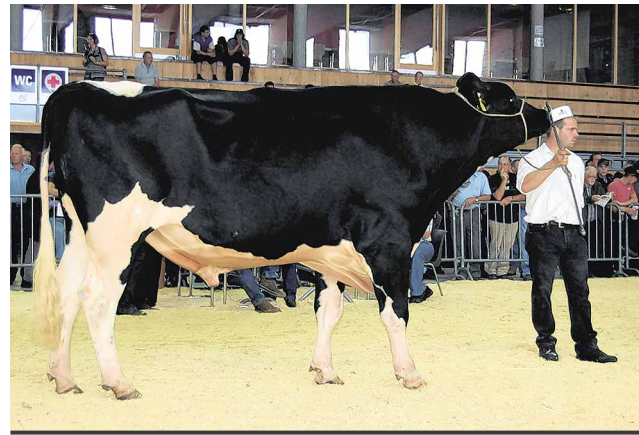
«Plusieurs raisons font que les visiteurs se sentent bien à notre manifestation: le classement des géniteurs d'élite et le championnat dans une arène spacieuse et lumineuse, un espace de convivialité avec le concept unique de restauration autour des rings et enfin, la parade finale des champions et la fondue-time qui dégagent une atmosphère particulière autour du taureau», s'est réjoui Bertrand Droux.

Excellente cuvée donc. Dans la longue histoire de la manifestation, cette édition 2009 a donné satisfaction tant au public qu'aux organisateurs.

LE PALMARÈS

HOLSTEIN
Nestor, né le 12.01.2009 (p. Samuelo), Institut agricole, Posieux. Onasis, né le 1.01.2009 (p. Ritzly), François Chollet, Vaulruz. Miro, né le 18.10.2008 (p. Prime-time), Benoît, Eric et Michel Romanens, Bulle. Vampire, né le 7.10.2008 (p. Carisma), Saskia et Christophe Noël, Vuissens. Shahaka, né le 30.08.2008 (p. Goldwyn), Bernard et Olivier Moret, Vuadens. Mikado, né le 20.05.2008 (p. Goldwyn), Roprax-Piccard, Farvagny-le-Petit. Sammy, né le 6.01.2008 (p. Kite), Michel Fahrni, Sâles. Newton, né le 21.12.2007 (p. Goldwyn), Joël Brodard, La Roche. Liverpool, né le 13.08.2007 (p. Schottle), Benoît, Eric et Michel Romanens, Bulle. Malagant, né le 24.04.2006 (p. Goldwyn), Raphaël Favre, Le Crêt.

SIMMENTAL
Willi, né le 26.11.2008 (p. Ueli), Paul Zbinden, Planfayon. Wipo, né le 1.11.2008 (p.



Champion Holstein: Malagant, à Raphaël Favre.



Champion Simmental: David, à André Veillon.

Tobias, Antoine Roch, Vaulruz, Joe Quartenoud, Les Posses-sur-Bex, Jean-François Menoud, Grangettes. Bänz, né le 3.09.2007 (p. Lorenz), Daniel Zbinden, Rechthalten. Celino, né le 26.11.2006 (p. Silvio), Jean-François Menoud, Grangettes, Albert Uldry, Grangettes, Antoine Roch, Vaulruz. David, né le 1.01.2006 (p. Flopain), André Deillon, Vuisternens-devant-Romont.

RED HOLSTEIN, RF, HO ET SF
Ivan-ET, né le 16.03.2009 (p. Rustler-ET), Peter Rothenbühler, Rüedisbach. Vivar, né le 19.01.2009 (p. Raid-ET), Christophe Noël, Vuissens. Rimus, né le 10.01.2009 (p. Raid-ET), Pierre-Alain Monney, Corpataux. Nemo, né le 5.12.2008 (p. Samy-ET), Bapst Frères, La Roche. Farceur, né le 7.11.2008 (p. Incas), Christian et Edith Delabays, Le Châtelard. Jocker, né le 19.10.2008 (p. Jet-ET), Emile Morel, Sâles. Rolex-ET, né le 9.10.2008 (p. Rustler-ET), Hansruedi Allenbach, Wiedlisbach. Oldie, né le 8.09.2008 (p. Incas), P. Jungo, Posieux. Giron, né le 29.08.2008 (p. Advantage), Jean-Philippe Yerly, Echarlens. Merlyn-

Les trois champions
Holstein: Malagant, né le 24.04.2006 (p. Goldwyn), Raphaël Favre, Le Crêt.
Simmental: David, né le 1.01.2006 (p. Flopain), André Deillon, Vuisternens-devant-Romont.
Red Holstein: Merlyn-ET, né le 2.08.2008 (p. Lawn-Boy), Martin Fankhauser, Burgistein.

CANTON DU JURA

Belle affluence au manège Pré-Mochel

Catherine Humbert-Droz

Organisé par les syndicats bovins de la Tachetée rouge, le marché-concours s'est déroulé le 16 septembre au manège du Pré-Mochel, à Delémont.

Les éleveurs de la vallée de Delémont, d'Ajoie et du Clos-du-Doubs s'étaient réunis de bon matin afin d'exposer les meilleurs sujets de leurs troupeaux. Comme l'a si bien relevé Nicolas Pape, éleveur à Pleigne, «cette manifestation est un passage incontournable pour tout éleveur jurassien qui tient à faire progresser la profession». Cent cinquante bêtes au total ont passé sur le ring. C'est dans l'après-midi, à l'issue d'une rigoureuse sélection, que le juge Markus Ger-

ber, de Bellelay, a proclamé son verdict. Il s'est dit, une fois de plus, satisfait de constater le bon niveau des animaux présentés.

Pour ce qui est de l'aspect extérieur des bêtes, a-t-il déclaré, la Suisse est au sommet sur le plan européen. Génisses, vaches et taureaux ont été ovationnés par un public venu apprécier le travail des éleveurs à ce moment fort de la journée. On estime à 250 les visiteurs qui ont foulé le sol du Pré-Mochel ce jour-là.

LE PALMARÈS GÉNISSES

Cat. 2. 1. Wagonette (p. Duplex), Roland et Matthieu Terreaux. 2. Mandarine (p. Glacier), Frédy Berger. 3. Vreni (p. Ralstorm), Stéphane et Daniel Scheidegger. 4. Japonaise (p. Listel), Vincent Limacher. 5. Haute-Borne Gibsonboy Mélisse (p. Gibsonboy), Claude Schmied.

Cat. 3. 1. Vérona (p. Iron), Roland et Matthieu Terreaux. 2. Tourterelles Joyboy Brillante (p. Joyboy), Denis Pétermann. 3. Alsace (p. Rampage), Vincent Limacher. 4. Tourterelles Vicky Gazelle (p. Vicky), Denis Pétermann. 5. Haute-Borne Gibsonboy Jerrycan (p. Gibsonboy), Claude Schmied.

Cat. 4. 1. Haute-Borne Cousteau Jalouse (p. Cousteau), Claude Schmied. 2. Phuket (p. Navarro), Nicolas et Jean-François Pape. 3. Jocelyne (p. Joyboy), Béat Longchamp. 4. Haute-Borne Rustler Dahlia (p. Rustler), Claude Schmied. 5. Rubine (p. Dolman), Jean Sprunger.

Cat. 5. 1. Vanille (p. Astronomical), Roland et Matthieu Terreaux. 2. Neptune (p. Caraïbe), Otto et Michel Schindler. 3. Omega (p. Rustler), Philippe Marchand. 4. Sybile (p. Goliath), Bögli Frères. 5. Lucelle (p. Dario), Claude Schmied.

Championne: Verona p. (Iron), Roland et Matthieu Terreaux.

Vice-championne: Vanille (p. Astronomical), Roland et Matthieu Terreaux.

VACHES

Cat. 6. 1. Ornella (p. Kite), Stéphane et Daniel Scheidegger. 2. Tourterelles France (p. Royalist), Denis Pétermann. 3. Milady (p. Toni, Stéphane et Daniel Scheidegger. 4. Tourterelles Tait Guyane (p. Tait), Denis Pétermann. 5. Unella (p. Rubens), André Daucourt.

Cat. 7. 1. Tempête (p. Joyboy-Red), Roland et Matthieu Terreaux. 2. Jade (p. Dream-Red), Hervé Willemin. 3. Félicia (p. Tait), Raphaël Wüthrich. 4. Varina (p. Rustler), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 5. Indochine (p. Riot-Red), Hervé Willemin.

Cat. 8. 1. Souris (p. Talent), Roland et Matthieu Terreaux. 2. Isona (p. Rustler), Raphaël Wüthrich. 3. Tendresse (p. Goldwyn), Roland et Matthieu Terreaux. 4. Tourterelles Salto Line (p. Salot), De-

nis Pétermann. 5. Olivia (p. Talent), Stéphane et Daniel Scheidegger.

Cat. 9. 1. Maika (p. Rustler), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 2. Ida (p. Galant), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 3. Lancia (p. Rustler), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 4. Vallée (p. Regan-Red), Hervé Willemin. 5. Isaria (p. Sam), Pierre, Hansueli et Ernst Berger.

Cat. 10. 1. Léandra (p. Stadel), Stéphane et Daniel Scheidegger. 2. Valomme (p. Roy-Red), Hervé Willemin. 3. Efiria (p. Rubens), Frédy Berger. 4. Butine (p. Espoir), Jean-Pierre et Patrick Girard. 5. Noisette (p. Levis), Wylli et Raphaël von Kaënel.

Cat. 11. 1. Rosana (p. Iron), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 2. Distelle (p. London), Stéphane et Daniel Scheidegger. 3. Elisa (p. Recrue), Frédy Berger. 4. Miryame (p. Jordan), Claude Schmied. 5. Florianne (p. Faber), Béat Longchamp.

Cat. 12. 1. Fisca (p. Faber), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 2. Mandy (p. Rubens), Stéphane et Daniel Scheidegger. 3. Dina (p. Stadel), Pierre, Hansueli et Ernst Berger. 4. Tourterelles Stadel Bille (p. Stadel), Denis Pétermann. 5. Elvira (p. Stadel), Pierre, Hansueli et Ernst Berger.

Grande championne: Maika (p. Rustler), Pierre, Hansueli et Ernst Berger.
Vice-championne: Léandra (p. Stadel), Stéphane et Daniel Scheidegger.
Championne du pis: Fisca (p. Faber), Pierre, Hansueli et Ernst Berger.
Vice-championne du pis: Ida (p. Galant), Pierre, Hansueli et Ernst Berger.

TAUREAUX

Cat. 1. 1. Goliath (p. Idéal), Bögli Frères. 2. Tourterelles Marine Pralinador (p. Marine), Denis Pétermann. 3. Tourterelles Joyboy Lis (p. Joyboy), Denis Pétermann. 4. Baron (p. Incas), Wylli et Raphaël von Kaënel. 5. Phénix (p. Rustler), Nicolas et Jean-François Pape.



Grande championne: Maika, à Pierre, Hansueli et Ernst Berger, d'Undervelier.



Les jeunes éleveurs vaudois au Comptoir suisse.